

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1953-1954.

SÉANCE DU 17 DÉCEMBRE 1953.

Proposition de déclaration de revision de l'article 6, alinéa 2, de la Constitution.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'égalité des Belges devant la loi n'est pas respectée, en ce sens que, en l'absence de toute législation, l'exercice de certains emplois a été interdit aux femmes et que l'accession à certaines fonctions leur est encore fermée.

Les nombreuses lois qui ont été nécessaires pour rendre effective, dans une mesure encore insuffisante, l'égalité des sexes, portent témoignage de ce que l'article 6 de la Constitution ne s'est pas interprété dans le passé comme s'appliquant aux femmes aussi bien qu'aux hommes. Le fait que moins de 10 % des concours institués par le Secrétariat Permanent pour le recrutement des fonctionnaires à titre permanent sont mixtes — les départements ministériels faisant ainsi d'une exception, qui peut à la rigueur se discuter dans certains cas particuliers, la règle générale — montre qu'il importe de formuler constitutionnellement un principe que personne n'ose combattre ouvertement, mais que beaucoup violent par des pratiques fréquentes qui ne pourraient trouver, exceptionnellement d'ailleurs, leur justification que dans la loi.

Il est dès lors souhaitable que soient ajoutés à l'article 6 de la Constitution, à la suite des mots : « Tous les Belges sont égaux devant la loi », les mots : « sans distinction de sexe ». La proposition finale de l'article 6 permet de faire face à des situations dans lesquelles, pour des raisons particulières clairement définies, il pourrait sembler opportun de déroger au principe général de l'égalité des sexes.

P. VERMEYLEN.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1953-1954.

VERGADERING VAN 17 DECEMBER 1953.

Voorstel van verklaring tot herziening van artikel 6, 2^e lid, van de Grondwet.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De gelijkheid van de Belgen voor de wet wordt niet geëerbiedigd in deze zin dat, bij gebreke van een wet, de uitoefening van sommige bedieningen aan de vrouwen wordt ontzegd en de toegang tot sommige ambten voor hen nog steeds gesloten is.

De talrijke wetten die nodig waren om, op nog onvoldoende wijze dan nog, de gelijkheid der geslachten tot werkelijkheid te maken, getuigen dat artikel 6 van de Grondwet in het verleden niet altijd evenzeer voor de vrouwen als voor de mannen gegolden heeft. De omstandigheid dat minder dan 10 % van de door het Wervingssecretariaat gehouden vergelijkende examens voor aanstelling van vaste ambtenaren, gemengd zijn — zodat de ministeriële departementen een algemene regel maken van een uitzondering, die desnoods, in sommige bijzondere gevallen, aannemelijk is — toont dat het van belang is een grondwettelijk beginsel op te stellen dat niemand openlijk durft te bestrijden, maar dat velen schenden door herhaalde praktijken, die slechts, en dan nog bij uitzondering, hun grond kunnen vinden in de wet.

Het is derhalve wenselijk dat in artikel 6 van de Grondwet, na de woorden « De Belgen zijn gelijk voor de wet » zou toegevoegd worden « zonder onderscheid van geslacht ». De slotzin van artikel 6 geeft de mogelijkheid om te voorzien in toestanden waarin het om welomschreven bijzondere redenen gepast kan schijnen af te wijken van het algemeen beginsel van de gelijkheid der geslachten.

**Proposition de déclaration de revision de la
Constitution.****Voorstel van verklaring tot herziening van
de Grondwet.**

Il y a lieu à revision de l'article 6, alinéa 2, de
la Constitution.

Er bestaat aanleiding tot herziening van arti-
kel 6, 2^e lid, van de Grondwet.

P. VERMEYLEN,
Marie SPAAK,
G. CISELET,
A. BUISSET,
J. E. VANDERVELDE.